

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30  
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori  
15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru  
de-care publicare.

## Sesiunea sinodului arhidiecezan.

Sedința II din 16/28 Aprilie.

La 11 oare a. m. Escelenția Sa P. arhiepiscop și metropolit deschide ședința.

Notariul: Dr. Nic. Olariu cetesce protocolul ședinței prime, care se autentică după unele modificări propuse de dnii: Comșa și Cosma.

Deputatul Nicanor Frateșiu aduce la cunoștința venerabilului sinod următoarele cereri:

a) A deputatului Simeon Demian, din Brașov, pentru concediu pe timp nedeterminat din cauză de morb.

b) A deputatului Danil David din Sebeș pentru concediu până în 2 Mai st. n. fiind ocupat în oficiu.

Ambele cereri se acoardă; mai departe următoarele rapoarte:

a) Raportul consistoriului cu privire la un sistem nou de salarizare a funcționarilor consistoriali. — Se transpune comisiunii organizatoare.

b) Raportul consistoriului privitoriu la edificarea seminarului. — Se transpune comisiunii organizatoare.

c) Raportul consistoriului arhidiecezan Nr. 1352 ex 1884 cu privire la arondarea cercurilor electorale pentru alegerea de deputați la sinoade și congresul național bisericesc. — Se transpune comisiunii organizatoare.

d) Se prezintă raportul consistoriului arhidiecezan ddo 13/4 1884 Nr. 4247. 1883, privitoriu la manualele de catehizațiune, la planul de învățământ din studiul religiunii în scoalele medii. — Se transpune comisiunii scolare.

e) Se prezintă raportul consistoriului arhidiecezan din 14 Aprilie 1884 Nr. 4375 1883 în privința contopirii fondului „Rudolfian” cu fondul de 30 mii și fondul preoției arhidiecezane. — Se transpune comisiunii financiare.

S'au prezentat următoarele petițiuni:

1. Cererea comitetului parochial din parochia Pescerea, tractul Zarandului pentru asemnarea ajutorului de 100 fl. v. a. votat deja.

2. Rugarea sinodului parochial din Malomfaleu, pentru un ajutoriu la repararea edificiului parochial.

3. Rugarea comitetului parochial a parochiei filie Blaniu mari pentru acordarea unui ajutoriu la edificarea bisericii.

4. Rugarea parochienilor din Berghia tractul protopresbiterat al M. Oșorheiului pentru constringerea fostului lor preot Petru Morariu la rebonificarea unei daune de 392 fl.

5. Rugarea sinodului parochial din filia Jimbor, tractul Cohalmului pentru a li se da un ajutoriu la scoală și biserică.

6. Rugarea învățătorului Ștefan Hădărău din Berghia, pentru acordarea unui ajutoriu în bani.

7. Rugarea lui Ioan Hurubau, învățătoriu și cantor gr. or. în Corunca pentru dobândirea unui ajutoriu în bani. — Se transpun toate comisiunii petiționare.

Trecînd la ordinea zilei, Escelenția Sa în sensul § 5 din regulamentul afacerilor interne denumesc dntre cei 6, de notariu general pe d. protosincol Nicanor Frateșiu: după aceea și exprimă dorința, ca comisiunile să urmeze cu referada în rîndul, în care sau constituit, adică întăiu com. verificatoare apoi organizatoare etc.

Ședința se suspendă pentru câteva minute.

Ședința redeschisă: se începe referada comisiunii verificatoare. Raportorul acesteia dep. Petru Truța, aduce la cunoștința venerabilului sinod că comisiunea a luat la pertractare actele celor 4 membrii aleși de nou și propune verificarea dep. clerical Ioan Almășan pentru cercul Târnavei — deși lipsește dntre acte lista preoților alegători și nu este indicat locul unde s'a făcut alegerea

Se verifică

Pentru cercul X electoral al Abrudului în locul d. p. Candrea, care nu s'a prezentat la timp și

nu și-a cerut nici concediu în anul trecut, s'a ordonat alegere nouă; în urma căreia a intrunit Gerasim Candrea 170, Mateiu Voileanu 123 voturi, comisiunea deși dntre acte lipsește lista alegătorilor îndreptățiți la alegere propune verificarea dep. Gerasim Candrea, care a intr'unit 170 voturi.

Raportorul adaugă că instrucțiunea consistorială privitoare la alegerea deputaților prescrie evident, ca lista alegătorilor să se acludă la celelalte acte.

Dep. N. Lazar accentuează, că e greu a forma lista și a judeca pe cel ce e îndreptățit la alegere. Comitetul parochial de o va face e înrudit cu toată comuna, poate face și favoruri; crede că ar fi consult să se facă un normativ anume pentru scopul acesta din partea Venerabilului consistoriu.

Dep. Eugen Brote cetesce instrucțiunea consistorială privitoare la alegere și arată, că în aceasta se dice espres, ca să se acludă lista de alegere la celelalte acte; comisiunea a trebuit să ia această în considerare fiind un lucru esențial și prescriș prin instrucțiune.

Dep. Ilarion Pușcariu crede, că, dacă la verificarea dep. clerical Almășan nu s'a pus pond pe lista preoților alegători, care lipsește, deși e mai ușor de făcut; așa se nu se pue acum pond decizător pe lista alegătorilor mireni, care e mai greu de făcut, ci să treacă preste lucru.

Escelenția Sa P. Arhiepiscop și Metropolit dice, că ar fi de dorit, ca procedura la alegerea deputaților sinodali să se perfecționeze din ce în ce tot mai mult, și spre acest scop să se observe exact instrucțiunile decretate de sinod pentru astfel de alegeri; însă de altă parte se nu perdem din vedere starea culturală și alte împregiurări ale preoției noastre, din care provin și la alegeri unele și altele defecte. Listele generali ale alegătorilor contribuie mult la corectitatea alegerilor, totuși între împregiurările noastre actuali lipsa lor la verificare nu o putem lua ca un defect esențial, mai ales pentru că ele nici nu sunt prescriș prin Statutul, Organic. Să nu ne legăm mâinile pe viitoriu, căci altcum cu greu ne vom putea constitui pentru procsimul period sinodal.

Dep. Nicolau Popea observă: ca sinodul se nu greșiască în viitoriu, să se decidă, cari sînt defectele esențiale și care neesențiale, căci altmintrelea la verificare totdeauna va avé de lucru cu calificarea unui defect într'un cas de esențial, și altul neesențial — deci să se decidă odată.

Dep. Gerasim Candrea fiind alegerea s'a sub discutiune roagă pe Escelenția Sa să l dispenseze dela redactarea protocolului ședinței de ađi. — Mai multe voci, — nu împoartă:

Dep. I. de Preda nu consideră lista alegătorilor ca un lucru esențial, fiind numai un instrument de probă. Considerată ca lucru esențial comisariul într'un cas o ar puté aclude, favorisînd pe vre-unul într'altul nu; și făcîndu se protest și lipsind și lista ar trebui să se facă cercetare și astfel s'ar îngreua lucrul.

Dep. Sabin Pîso afirmă, că până ce regulamentul prescrie acluderea listei nu mai încap discutiune.

Dep. Parteniu Cosma observă, că instrucțiunile consistoriale în mai multe casuri nu află ascultare, sau pentru că cei ce au să le cetesacă nu le cetesc, sau că nu le au priceput. Ar fi bine odată să se reguleze cestiunea aceasta, și să se dispună investigațiuni, acolo unde instrucțiunile consistoriului nu se pun în lucrare. În cazul de față nefiind protest, lista nu o consideră ca lucru esențial.

Dep. Nicolau Cristea: în cas, când s'ar trece numai așa cu una cu două peste lista, are nedumerirea, că sinodul însuș nu ia în considerare conclusele aduse de dînsul și în viitoriu se pot ivi mai multe neregularități. Mai bine să se observe instrucțiunea cu rigoare.

Dep. Gregoriu Pletos află esențialitatea listei în neascultarea celor competenți de instrucțiunea consistoriului. În cazul de față dînsul e de părere, ca să se treacă preste lucru, pre viitoriu să se in-

sarcineze oficiile protopresbiterale să urmeze cu rigoare căci se fac multe abusuri cu lista.

Ref. Petru Truța reflectînd la unii dntre dnii antevorbitori susține, că lista e un lucru esențial conform instrucțiunii. Escelenția Sa reasumînd singura propunere a comisiunii o supune la votare, își rezervă drepturile fiind obiectul momentuos a-și face observările sale și după enunțiere.

Raportorul adaugă că de 3 ani e în comisiunea verificatoare și tot pe basa instrucțiunii a parces la verificare.

După o scurtă vorbire a dnilor dep. Brote, Bran de Lemenyi, și Gheaja se verifică dep. Gerasim Candrea pe baza scrutiniului făcut la fața locului.

Raportorul propune verificarea dep. S. Muntean din cercul Sebeșului.

Dep. Eugen Brote, nu face contrapropunere, dar observe că domnul raportor a uitat unele lucruri, și anume că comisariul consistorial însărcinat cu facerea scrutiniului la Sebeș a observat normativul — instrucțiune în toate punctele și că numai cu chipul acesta s'a ajuns la rezultatul în fața căruia stăm. La cazul că în cestiunea precedentă sinodul decidea neesențialitatea acluderei listei de alegători, în cazul concret el ar trebui să considere de valide toate protocoalele respinse din Sebeș din defecte formale, și rezultatul ar fi altul. Aceasta o dice numai ca să se fie constatat și mai mult nimica.

Se verifică dep. Muntean.

Ședința se ridică și cea proximă se anunță pe mîne la 10 oare.

## Ședința III din 17/29 Aprilie 1884.

Ședința se deschide la 10 1/2 oare a. m.; se cetesce protocolul ședinței a II-a și — se autentică.

Presidiul prezintă cererea de concediu pe 8 zile a deputatului Dr. Lazar Petco, — concediul cerut se acoardă.

Presidiul prezintă:

a) Rugarea comitetului parochial din Mihăesci protopresbiteratul Dobrei, pentru un ajutoriu în bani pe seama bisericii de acolo.

b) Rugarea comitetului parochial din Călătele, pentru un ajutor pe seama scoalei de acolo.

c) Rugarea comunei bisericii Budila, pentru a fi arîndată la protopresbiteratul Brașovului.

d) Rugarea învățătorului din Sumeșul rece Vasile Lupu pentru un ajutoriu.

e) Rugarea comitetului parochial din Banpotoc și Chichinda pentru un ajutoriu de 300 fl. spre zidirea scoalei de acolo.

f) Arătarea învățătorului Vasile Pop din Petea de câmpie contra preotului de acolo Ioan Vătășan.

g) Rugarea parochului din Mărișel Teodor Lungu pentru a i se decide cauza de controversă cu parochienii sei.

h) Rugarea învățătorului din Cucerdea română Vasile Seulea, pentru ajutoriu bănesc.

i) Rugarea parochului din Șard Georgiu Marian pentru un ajutoriu anual de 70 fl. pe seama scoalei. — Se transpun comisiunii petiționare.

Dep. Dr. Daniil P. Barcianu face următoarea propunere:

Avînd în vedere că scoala ca institut de creștere, are să contribuie la dezvoltarea omnilaterală a elevilor, prin urmare a desvolta nu numai partea intelectuală și morală, ci și partea materială, prin însușirea de dexterități;

avînd în vedere că în general în toate scoalele, în special scoalele noastre romănesci atențiunea și-a fost îndreptată o cu deosebire și aproape exclusiv asupra dezvoltării facultăților intelectuale și morale, asupra însușirii de cunoștințe, și mai puțin sau mai de loc nu, asupra modului cum cunoștințele teoretice să se aplice în și pentru viața de toate zilele;

avînd în vedere că scoala pentru a-și îndeplini chemarea sa, nu poate să desconsidere legătura, în care ea trebuie să stee cu viața practică, și ea tre-

bue să influențeze asupra vieții poporului, și dezvoltarea vieții poporului să influențeze asupra dezvoltării școlii;

Este de neapărată trebuință ca noi ca factori ai legistiviei în treburile școlare ale arhidiecezei, să facem dispozițiuni pentru introducerea învățământului profesional în școlile noastre populare și prin urmare și în institutul nostru pedagogic.

Prin concludul sinodal de sub Nr. 83. 1880 ad Nr. raportului școl. 6, adevărat că, o propunere, ce ținea în cât-va în această direcțiune, a fost rezolvită într'acolo, că acum odată nu se poate face nimic în această privință.

Luând însă de aproape considerare dezvoltarea, ce instrucțiunea în învățământul profesional a luat în alte țări mai înaintate, și chiar în patria noastră, precum și foloasele ce au rezultat din acel învățământ, atât pentru școală, cât și pentru școlari în privința adevăratei lor dezvoltări omnilaterale și și pentru viața economică politică a poporului, va trebui ca și noi să luăm în considerare cesiunea învățământului profesional și să facem dispozițiuni pentru introducerea lui în institutele noastre de învățământ:

Pentru a pute face însă în această direcțiune dispozițiuni practice și practicabile, cesiunea trebuie bine studiată din toate punctele de vedere.

În acest scop deci îmi iau voie a propune:

a) „Venerabilul Sinod să autorizeze pe Consistoriu a esmite din sinul seu, sau și afară din gremiu vr'o persoană capabilă, care se studieze cesiunea învățământului profesional în școlile noastre, atât în mod teoretic cât și în mod practic prin participarea la vreunul din cursurile practice de 6 săptămâni etc. instituite în mai multe locuri — în Germania și alte țări.

b) Să pună la dispozițiune spre acest scop în budgetul anului viitoriu o sumă de 300—400 fl. pentru acoperirea șeselor cu esmisiunea amintită în punctul precedent.

c) Pe baza experiențelor câștigate atât pe cale teoretică cât și pe cale practică, să se prezenteze Sinodului un proiect motivat despre modalitatea cum învățământul profesional să se introducă și la noi atât în școlile populare, cât și în institutul pedagogic. — Se predă comisiunea școlară.

Conform ordinii de zi statorite în ședința a II urmează continuarea referadei comisiei verificatoare; referentul Petru Truța: privitoriu la alegerea din cercul XII mirean Deș arată, că după cum se vede din acte scrutiniul din cercul numit luând toate protocoalele de bune a dat valoare tuturor voturilor, în urma căreia s'a proclamat de dep. ales și provedut cu credențional dl Grigoriu Pletos prof. în Năsăud, care a întrunit majoritatea voturilor; însă comisiunea scrutând actele a aflat că la scrutiniu au participat 35 comune cu 2932 voturi, dar actele care trebuie să servească de basă scrutiniului numai din 12 comune sunt instruite conform instrucțiunii cu lista alegătorilor; deci comisiunea făcând scrutarea voturilor din aceste 12 comune, ca unele ce singure se pot considera; a constatat pentru G. Pletos 149 voturi, pentru M. Voileanu 147 voturi, ear pentru Nicolau Cosma notariu 998 voturi; propune deci verificarea lui Nicolau Cosma de deputat sinodal pentru cercul XIII mirean.

Escelenția Sa D. Archiepiscop și metropolit insistă la observările sale făcute în ședința trecută din incidentul unui cas analog, și atrage de nou atențiunea sinodului asupra impregiurărilor noastre actuali, care ne impun un fel de indulgență față de unele defecte neesențiali, cum este lipsa listei alegătorilor.

Deputatul Dr. Ioan de Preda: nu află de recerintă esențială lista alegătorilor, care dovedește numai suma și identitatea alegătorilor; după părerea dânsului, esențial este votarea și dacă totuși sinodul voiesce a condiționa verificarea dela anectarea listelor alegătorilor carea conform instrucțiunii pentru alegeri trebuie să se alature la respectivele protocoale, face propunerea: ca verificarea deputatului Pletos să se țină în suspens până la acuirarea listelor.

Deputatul N. Cristea: cere respectarea strictă a instrucțiunii și spriginesce propunerea comisiei verificatoare și ar dori, a se decreta ca unde se începe esistențialitatea în asemenea casuri.

Deputatul Tit Geaja: din considerare la marea majoritate a voturilor și cu provocare la praca sinodală de până acum, propune verificarea deputatului G. Pletos.

Deputatul Parteniu Cosma: cu provocare la prescriesele regulamentului privitoare la cassarea alegerilor din oficiu și din considerațiune că alegerea nu este dificultate și contra ei n'a intrat protest este pentru verificare.

Deputatul Eugeniu Brote: arată că comisiunea cu asemenea rigoare a purces și la verificarea de-

putatului din cercul III. al Sebeșului, arată urmările triste ce ar obveni dacă sinodul nu va observa strict conclusele sale, spriginesce propunerea comisiei.

Dep. Nicanor Frateșiu: dacă alegerea nu este corectă, comisiunea trebuia să propună cassarea alegerii și ordinarea unei alegeri nouă, ear nici decum verificarea altui candidat; se provoacă la praca de mai nainte și se declară pentru verificare.

Dep. Dr. Nicolau Pop spriginesce propunerea deputatului Ioan Preda.

Propunându se închierea desbaterei, se primesce și dintre deputații insinuați mai vorbește dl A. Trombițaș: dorește a se respecta instrucțiunea de oare-ce aceasta este lege, este contra oricarei alterări a vreunei instrucțiuni, sau conclud sinodal, — primesce propunerea comisiei însă fără a se verifica Nicolae Cosma, ci propune alegere nouă.

Escelenția S'a dorește a se face deosebire între lege și instrucțiune, arătând că alta este legea și alta instrucțiunea, normativul și conclusele.

Dep. T. Geaja recomandă de nou propunerea sa pentru verificare.

Dep. Ioan Preda schițând propunerea s'a de mai sus o recomanda spre primire.

După o desbatere așa de lungă în acest obiect urmă în fine cuvântul de încheere a deputatului referent Petru Truța, carele constată ca vorbitorii pentru propunerea comisiei au eshauriat pe deplin obiectul și astfel dânsului i-a ramas foarte puțin de dis; dorește a reflecta la cele șise de presidiu și susține că pentru arhidieceza forul suprem legislativ este sinodul și nu congresul, conclusele sinodali sunt legi și trebuie să fi ca atari respectate, recomandă propunerea comisiei.

Presidiul: nu poate a nu observa dlui referent în ce privește afirmațiunea de mai sus, constată că; congresul este legislațiunea supremă a întregii metropolii gr. or. române; accentuază unitatea metropoliei și a baselor organismului pentru toate eparchiile, cari ușor s'ar altera, dacă am primi propunerea comisiei, și am sancționa aceea, ce nicăiri într'alte eparchii nu se întemplă, ca adecă un cerc electoral de 35 de comune să fie reprezentat în sinodul nostru numai prin alesul alor 12 comune, cu desconsiderarea voturilor celorlalte 23 de comune, nedificultate prin vre-un protest. După aceste premise pune la vot propunerea dep. T. Geaja, care obținând numai 18 voturi nu se primesce; votându-se pentru propunerea deputatului Preda cu 22 voturi aceea se primesce și se enunciază ca conclud; la care Escelenția S'a Dl Archiepiscop și Metropolit Miron Romanul insinua vot separat.

Finind comisiunea verificatoare referada s'a, presidiul comisiei organizatoare declara a fi în stare a refera asupra unor obiecte, dar cu referada întregă nu este gata; ear dl Dr. Pușcariu aduce la cunoștința presidiului ca comisiunea școlară s'a constituit și este în pozițiune a refera fiind gata cu lucrurile sale.

Presidiul crede a se aștepta referada asupra raportului general, astfel nefiind alte obiecte se ridică ședința la 12<sup>1/2</sup> oare și se anunciază ședința procșima pe Mercuri la 10 oare a. m. punându-se la ordinea șilei raportul comisiei organizatoare.

## Revista politică.

Sibiu, 18 Aprilie 1884.

Principele de coroană Rudolf a sosit Luni la oarele 12 în Viena în deplină sănătate. Primirea lor în Serbia fu strălucită. La locul acesta după diariul „Romanul“ dăm unule amănunte despre petrecerea lor în Bucuresci.

Sâmbătă, 14 curinte, AA. LL. și RR. Archiducele Rudolf și Archiducesa Stefania, Augustii oaspeți ai Maiestăților Lor, au primit în audiință oficială, la oarele 11 antemeridiane, pe d-nii ministrii cu doamnele domniilor lor și corpul diplomatic acreditat pe lângă persoana M. S. Regelui.

Esc. S'a d. baron de Mayr, trâmăis estraordinar și ministru plenipotențiar al M. S. împăratului Austriei și Rege al Ungariei, a prezentat Altețelor Lor imperiale și Regale pe d-nii ministrii împreună cu d-nele domniilor lor.

Altețele lor imperiale și regale, au primit asemenea în audiință oficială pe Em. S'a Monseigneurul Paoli, archiepiscopul catolic, precum și delegațiuni ale coloniei austro-ungare.

În urmă, AA. LL. RR. și II. au asistat la defilarea corpului II despre care am vorbit în numărul de Sâmbătă. Găsim în diarul oficial amănuntele următoare:

La oarele 4, Maiestățile Lor și Altețele Lor imperiale și regale, au mers împreună de au vizitat pe I. P. S. S. Metropolitul Primat.

La oarele 6<sup>1/2</sup> avu loc, în sala Tronului, un prânz de gală în onoarea Augustilor oaspeți, la care au fost invitați I. P. S. S. Mitropolitul Primat, d nii ministrii, întreaga

suită a Altețelor Lor imperiale și regale, doi ministru al Austro Ungariei și al Belgiei domnii președinți ai senatului și ai camerei, domnii președinți al înaltei curți de casație și al înaltei curți de compturi, comandantul corpului II de armată împreună cu mai mulți d-ni generari, delegatul consiliului comunal, d. prefect al poliției și alte notabilități peste tot 60 persoane.

La acest prânz, M. S. Regele, adresându-se către Nații Săi oaspeți, a ridicat toastul următor:

„Teara întreagă se bucură cu Noi că avem onoarea a „prîmi în capitala României pe Augustul moștenitor al Coroanei Habsburgilor, însoțit de gracioasa Sa consoartă. „Visita Altețelor Voastre Imperiale va rămânea pentru totdeauna neștersă din aducerea aminte a Noastră ca un „eveniment scump inimei Noastre. „L salutăm cu o satisfacere cu atât mai mare, că vedem în el o nouă dovadă a legăturilor de amicitie, întemeiate spre fericirea lor „între Statele Noastre și la care punem un mare preț. „Formând urări cele mai călduroase pentru fericirea Casei Imperiale a Austriei beau în sănătatea Maiestăților Lor Augustilor Vostrii părinți și în sănătatea Altețelor Voastre imperiale Augustilor Nostrii oaspeți.“

La acest toast A. S. I. și R. Archiducele a răspuns:

„Rog pe Maiestățile Voastre Să binevoiască a primi „cea mai sinceră a Noastră recunoștință, pentru gratioasa primire ce Ni s'a făcut în România. Profit de ocasiunea „de față spre a închina în sănătatea Maiestăților Lor Regelui și Reginei, precum și pentru prosperitatea frumosului și marelui Lor Regat, cu care suntem legați prin „mari interese și prin cea mai cordială simpatie.“

După săvârșirea mesei, Maiestățile Lor și Altețele Lor Imperiale și Regale S'au întreținut în modul cel mai gracios cu toți domnii invitați.

La oarele 9, Maiestățile Lor Imperiale și Regale, cu suitele, au mers la balul dat în onoarea Augustilor oaspeți.

Aci, au fost întâmpinați de principele D. Ghica și d-nele comitetului societății „Elisaveta“, cari au oferit A. S. I. și M. S. Reginei frumoase buchete de flori.

Augustii vizitatori, după ce au făcut intrarea în sală în mijlocul unui număr public, care se înțesa prin parter și loge și s'au întreținut în mod afabil cu mai multe persoane, s'au urcat apoi în logea regală de unde au privit cu un viu interes danșurile naționale și frumosul aspect al sălei splendid iluminată, care prin variațiunea și bogăția costumelor naționale oferea privelisea cea mai încântătoare.

La oarele 11, Maiestățile Lor și Altețele Imperiale și Regale s'au retras la Palat, de unde după cât-va timp de odihnă au pornit la gara Tergovise.

Trasurile de gala erau escortate de un escadron de gendarmi. Stradele percorse de cortegiu erau frumos iluminate și pavoasate și un numeros public, aședat de a lungul lor, saluta prin vii aclamațiuni trecerea Augustilor călători.

La sosirea în gară care era feeric iluminată și pe peronul căreia se ridicase un frumos pavilion, Altețele lor Imperiale și Regale au fost întâmpinate de d-nii ministri cu doamnele domniilor-lor, de d-nii președinți ai Senatului și ai Camerei, de d. ministru al Austro-Ungariei cu personalul legațiunii, de d-nii ministrii ai Belgiei și al Germaniei, de Em. Sa archiepiscopul catolic, de d. delegat al consiliului comunal și de un mare număr de notabilități ale țerei și ale coloniei austro-ungare.

Altețele lor Imperiale și regale și-au luat ziua bună dela toți asistenții, întreținându-se în mod gracios.

În momentul cel din urmă, MM. LL. Regele și Regina au condus pe Augustii călători, cari, la rându lor, mulțumind de frumoasa primire ce Li S'au făcut în țeară, și-au luat rămas bun în terminii cei mai cordiali și afectuoși de la Augustii noștri Suvărani.

La oarele 12, trenul se puse în mișcare spre Tarnu-Severin; ear la oarele 12<sup>1/2</sup>, Maiestățile Lor S'au întors la Palat.

## Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Roman“.

Săliște, 10/22 Aprilie 1884. Onorată Redacțiune! În unul din numerii recentii ai prețuitului Dvoastre diariu, am cetit o corespondență din altă parte a arhidiecezei noastre unde se constatază cumcă multe casuri de concubinată se ivesc pe acolo. Și noi pe aici trebuie să ne plângem de aceasta cangrenă, care periclitează mult moralitatea poporului nostru.

Nu voi acum să cercetez cauzele a acestui rău, însă este o datorință săntă a fie-căruia, care se interesează de binele poporului și mai cu seamă a organelor bisericesci și a direcțiilor publice de a pune toată stavila posibilă acestor referințe imorale, cari ne oprite se pot lați ca un contagiu.

Astfelu 'mi pare bine că pot constata cumcă cel mai chemat în aceasta privință, protopopul nostru a luat inițiativa dând preturei un conspect despre toate persoanele, cari trăiesc în concubinată și cerând intervențiunea administrativă.

Pretorele nostru încă a recunoscut însemnătatea afacerii și din punct de vedere al moralității generale, care este interconfesională și în cadrul

competenței sale oficioase a dat primărilor mandat, ca în conștințare cu reprezentanțele comunale să lucreze întru stirpirea sau cel puțin micșorarea răului, în specie a ordinar ca acele persoane, cari nu aparțin de comună, ci sînt din comune străine, în interesul moralității publice să se escorteze în comuna lor de apartinere.

Această activitate salutară a și produs unele rezultate și sperăm că de aici înainte cu încetul dară sigur tot mai bine se va face.

Cu părere de rău însă trebuie să constat și aceea, cumcă nici umbra nu lipsește dela lumina încât să găsim și aceia, cari nu înțeleg din ce motiv nepersonal, sînt gata a paraliza acțiunea sus amintită și încă atari oameni, a căror pozițiune și probabilită culturală ai crede că ar eschide așa ceva.

Astfel în una din comunele protopopiatului nostru o persoană nu știu cum se i dăc, femeie sau fată — trăiesce în concubinată nelegitim cu un bărbat de neam străin, care nici că este despărțit de legitima lui muere. Această relațiune imorală este cunoscută înaintea tuturor și servește cu atîta mai mult ca exemplu rău, căci se tractează în loc public fiind bărbatul birtaș.

Aceasta persoană, care se numește servitoare, aparține unei comune din alt comitat.

Primăria comunală în urma ordinului pretorial a voit deci să o escorteze în comună ei de apartinere. Dară birtașul neputîndu-se despărți de quasi-servitoarea sa, după ce fără succes s'a încercat a îndupleca pe pretor de a-si retrage ordinul seu s'a pus luntre și punte pentru a-și salva servitoarea sa mult prețuită și s'a plîns la vice-comite.

Aceasta nu ar face nimica, căci interesarea respectivului bărbat este cu totul naturală și în decisiunea domnului vice comite nu punem nici o îndoială. Lucrul surprinzătoru însă este, că respectivului bărbat ia succes a primi un atestat, în carele atît dînsul cât și așa numita servitoare să dechiară de exemple de moralitate și persoane fără prihană.

Lucrul cel mai surprinzătoru este însă acela, că acest atestat a fost făcut de o persoană, a căreia pozițiune socială și oficioasă revărsă asupra o vază însemnată, o persoană care poartă tot deodată o sarcină onorifică în constituțiunea noastră bisericească.

Cu ajutorul acestui atestat, bărbatul a voit să dovedească în contra adevărului că purcederea protopopului și a pretorelui sînt numai nisele săcături volnice față de o servitoare esemplară, despre a căreia moralitate mai dă dovadă viuă și o copilă de vr'o 10 ani care-i dăce mamă.

Poate că necompetențu făptuitoru al atestatu de moralitate are altă noțiune, părerile sînt relative, despre purtarea morală, — poate că pentru salvarea propriă a trebuit să și formeze alte noțiuni cugetîndu-se că poate și dînsul a greșit și apoi s'a pocăit.

În tot cazul salutăm pe aceia, cari lucră în interesul moralității publice și le dorim succes deplin.

## Apel

cătră sub-comitetele cercuiale ale partidei politice naționale române și în genere cătră toți alegătorii români din comitatul Aradului.

Steagul se lucească pentru el trăim  
Teara se înflorească pentru ea murim!

Fraților! A bătut oara a unsprezecea, momentul suprem, ca să ne ridicăm din starea de umilire și amorfeală, în care ne-au ținut de 12 ani greutatea împregiurărilor.

Astăzi vîdîndu ne în ajunul alegerilor de deputați dietali, trebuie să profităm de ocaziune, și să înălțăm cu curagiu și speranță de învingere steagul sub care să luptăm toți în unire și solidaritate pentru apărarea intereselor naționale, și pentru binele și prosperarea patriei, ai cărei fiii sîntem!

Conferența alegătorilor români din comitatul Aradului coadunată la 10 Aprilie a. c. st. n. în Arad, în numărul de peste 400 de oameni, cumpănind cu maturitate starea lucrurilor, a aflat și a recunoscut numai o singură cale pe care putem înainta în împregiurările actuale, aceasta este: programa partidei naționale române din Ungaria și Transilvania, statorită în conferența electorală din Sibiu la 12-14 Maiu 1881, și solidaritatea românilor pe baza acestei programe. De aceea conferența a adus cu unanimitate următorul conclud:

1. „Conferența alegătorilor români din comitatul Aradului ține la programa națională din Sibiu dela 1881 și la partida națională română constituită pe baza acelei programe.

2. În fața alegerilor viitoare se constituie un comitet central executiv în Arad, și în fie-care cerc electoral câte un sub-comitet cercual, acestea din urmă ca organe externe ale comitetului central.

3. Comitetul central se autorizează și însărcinează ca pe baza și în sensul programei din Sibiu să conducă ale-

gerile de deputați și să hotărască atitudinea alegătorilor români din comitat față cu procsimele alegeri în mod solidar“.

Să nu ne sfim, nici să ne temem a lupta cu aceasta programă, care scie să imbine în modul cel mai perfect interesele naționale cu interesele patriei! O programă întemăiată pe marile principii ale seclului XIX: libertatea, egalitatea și frățietate, nu poate decât să onoreze poporul și națiunea, carea și-o însușește și stăruie pentru validitatea ei! Astfel este programa partidei naționale române, în privința căreia părerile oamenilor pot fi deosebite și chiar opuse, dar un puternic simțământ este cari ne ține în strînsă unire, este: iubirea patriei comunei!

Iubirea de patrie sau patriotismul face că toate părțile ori cât de opuse ni s'ar părea în stat, concurg la binele general al societății, precum disonanțele în musică concurg la acordul total, cum dăce Montesquieu. Patriotismul nu este privilegiul cuiva, este legea naturii, care din disonanța părților formează armonia întregului, precum părțile universului prin acțiunea unora și reacțiunea altora formează admirabila lui unire și armonie. Patriotismul este zelul pentru interesele generale ale patriei, de care însuflețindu-se poporul român a contibuit și va contibui totdeauna pentru fericirea și gloria patriei sale!

Acestea premitînd pentru orientare și cunoașterea situațiunii noastre, nu ne rămîne decât să mergem înainte cu conștiința liniștită pe calea ce ne o îndegetează programa partidei naționale române! Conferența noastră dela 10 Aprilie a. c., au făcut toate preîngrijirile necesare ca la alegerile deputaților dietali să procedem toți solidari spre a pute scoate scoate un număr posibil de deputați dietali români de partida națională în comitatul nostru. Spre scopul acesta conferența a înființat în centru un comitet executiv de 30 de membri și în fie-care cerc electoral câte un sub-comitet de 5 membri, alegînd în comitetul central pe:

1. Ioan P. Desean, 2. M. B. Stanescu, 3. Nicolau Philimon, 4. Constantin Gurban, 5. Georgiu Telescu, 6. Dr. Ioan Pap, 7. Moise Boesian, 8. Dr. Nicolau, Oncu, 9. Dr. Demetriu Magdu, 10. Dr. Georgiu Popa, 11. Simeon Desean, 12. Ioan Beleş, 13. Dr. George Vuia, 14. David Nicoara, 15. Teodor Ceotea, 16. Ioan Câmpian, 17. George Purcar, 18. Grigoriu Venter, 19. George Dogariu, 20. Aureliu Suci, 21. Pavel Truța, 22. Terențiu Raț, 23. Vasile Mangra, 24. Adalbert Mihailoviciu, 25. George Feier, 26. Teodor Coloja, 27. Mihaiu Veliciu, 28. Ioan Moldovan, 29. Stefan Tamașdan, 30. Vasile Beleş; iar în subcomitete:

1. În cercul Șiriei: Adalbert Mihailoviciu, George Popoviciu, Ioan Morariu din Măderat, Avram Popoviciu, din Agriș și Ioan Cureau din Covășinți;

2. În cercul Boroșineului: Ioan Cornea protopop, Georgiu Feier, George Balta, Florian Monța și Zaharie Milian;

3. În cercul Iosașului: Teodor Coloja, Maxim Băscăreșu, Lazar Oprea, din Vasoaea, Nicolau Butariu și Ioan Nicula din Halmăgel;

4. În cercul Chișineului: Mihaiu Veliciu, Ioan Pap, protopop în Chereluș, Ilie Bozgan, Gavriil Lazar și Alecsandru Pașca;

5. În cercul S. Ana: Ioan Moldovan, Ioan Codrean, Alecsiu Popoviciu, Constantin Popoviciu și Ioan Popoviciu, din F. Varșand;

6. În cercul Peșca: Dimitre Popa, Stefan Tamașdan, Ioan Cioara, Dimitrie Tamașdan și Lazar Adamoviciu;

7. În cercul Radna: Vasile Beleş, Dimitrie Roman, Vasile Zoelențan, Iosif Vuculescu și Paul Milovan.

În urma acestora comitetul central executiv se adresează cu amoare frățească cătră toate sub-comitetele cercuiale și în genere cătră toți alegătorii români din comitat ca în interesul santei noastre cauze să spriginească și să susțină cu tărie și cu credință programa națională, respingînd orice ademeniri, promisiuni și terorizări, de cari cineva s'ar folosi spre a ve înstrîina de programa aceasta și a rumpe solidaritatea națională.

Comitetul central va face la timpul seu toate dispusețiunile și pregătirile necesare referitoare la alegerile de deputați dietali în respectivele cercuri, până atunci se recomandă tuturor perseveranță și statornicie, ferindu-se a face angajamente cu oare-care partidă, afară de partida națională.

La lucru dar fraților! Causa noastră e sântă și dreaptă! Tendința noastră e legală și loială! Programa noastră e precisă și clară! Pășirea noastră nu este îndreptată nici în contra Tronului nici în contra întregității patriei. Din moși strămoși românul au moștenit credința neștrămutată cătră Tron și adevărata iubire de patrie. Dacă luptăm pentru drepturile naționale și îmbunătățirea stărei sociale, luptăm între marginile constituțiunii și ale legilor cu mijloace legale. Deviza se ne fie: conservarea individualității noastre naționale și fericirea patriei!

Arad, 15. Aprilie st. n. 1884.

Comitetul central executiv:

Ioan Popoviciu Deseanu,

Vasile Mangra,

preș dinte.

notariu.

## Varietăți.

\* (Mistificare). Sora noastră din Brașov a apucat pe cale greșită. Și fiind-că a apucat pe această cale, și se poate discredit, noi din inimă sinceră o vom scoate la calea cea adevărată.

Se fim sinceri. În Nr 43 al ziarului nostru sub rubrica a cincea la varietăți am comunicat rezultatul conferenței din 1 Aprilie. Și spre constatarea adevărului am dăc neadevărul au grăit cei ce au tras la îndoială onestitatea alegătorilor din Sibiu ca apoi sub acest cuvînt se disoalve conferența.

„Gazeta Transilvaniei“ în Nr 49. comunicînd după noi rezultatul voturilor secuestrate se plînge că noi am vorbit la adresa ei cînd am ridicat cuvîntul pentru onestitatea alegătorilor din Sibiu. De unde a venit sora din Brașov la această concludsiune, noi nu pricepem.

Mai departe ne impută cu întortocarea cuvintelor noastre că noi profităm de neînțelegerile lor ca să ne facem mendrele. Dacă sora din Brașov mai ține ceva la simțul de onoare se va rectifica reproduscînd cele scrise de noi cu privire la conferența din 1 Aprilie. Aceasta cu atîta mai tare, cu cât redactorul dela acest ziaru a iscalit acel raport care în obiectivitate și precisiune a mers până la granițele posibile. Și sora din Brașov a putut ceti că ni sa făcut imputare chiar în foaia noastră pentru obiectivitatea noastră în espunerea lucrului.

\* (Postal). În comuna Frata comitatul Clusului este a se ocupa postul de magistru postal.

Condițiuni contract de oficial și fl. 100 cauțiune.

Emolumente: Salariu fl. 120 pașal de cancelarie fl. 40 și pașal de transport fl 420.

Suplicele sînt a se înainta în termen de trei săptămîni la direcțiunea de postă în Sibiu.

— Asemenea este de a se ocupa un post de concipient practicant la oficiul de postă în Sibiu.

Emolumentele sînt: salariu fl. 480 și bani de cuartir fl. 100.

Suplicele sînt a se înstrui cu testimoniu despre absolvarea științelor juridice și de stat și despre depunerea cu succes a examenului, și a se înainta în termen de trei săptămîni la direcțiunea de postă din Sibiu.

În comuna Réty comitatul Treiscaunelor — începînd cu 1 Maiu se deschide oficiu de postă, și va sta în legătură cu cariola ce comunică între Nagy-Borosnyó și Szepsi Szt. György.

Acest oficiu este îndreptățit a espeda și primi pachete și asignațiuni până la fl. 200.

Mersul.

Pleacă din Nagy-Borosnyo prin Réty 8 oare 40.

Ajunge la Szepsi Szt. György 11 oare — a. m.

Pleacă din „ „ „ prin Réty 2 oare d. a.

Ajunge la Borosnyó 4 oare după ameași.

\* (Mulțămită publică.). Subscriși primind în 14 l. c. dela Onorabilul Institut de credit și economii „Albina“ din Sibiu una sumă de 100 fl. v. a. una sută fiorini valută austriacă, votați în adunarea generală a acționarilor ținută în 28 Martie a. c. adecă că beneficiu pentru „Reuniunea femeilor“ pentru înființarea unei scoale de fetițe române în Abrud prin aceasta ne ținem de o plăcută datorință — în numele Reuniunii a aduce cea mai călduroasă și sincera mulțămită publică atît Onorabililor Domni acționari cât și onorabilei Direcțiuni ai suslăudatului Institut pentru bună voința și generositatea arătată față de „Reuniunea noastră“ dorind că pronia divină să încoroneze toate agendele Onorabilului Institut cu succesul cel mai strălucit.

Abrud în 12/24 Aprilie 1884.

În numele comitetului

Alecsandru Ciura,  
secretariu.

Anna Gall,  
președinta.

\* (Lucruri americane). Câte lucruri ciudate și de necredut mai inventează americanii. — La New York s'a descoperit de curînd o societate compusă din băieți de băcanie. Scopul societății este; a fura pe stăpîn!. . . Asociațiunea funcționa regulat: ea avea un president, secretariu, asesori. Fie-care membru vîrsa cu religiozitate produsul furturilor sale în casa comună, care în momentul cînd sa descoperit esistența societății, conținea 70,000 franci.

\* (Teatru). În 9 a lunei curente s'a dat în Turnișor o reprezentațiune teatrală; „Cinel-Cinel“ de V. Alecsandri în localul scoalei de acolo prin stăruința și conlucrarea zelosului învățător I. Duma. Piesa a fost jucată de cătră tinerimea de acolo cu succes foarte bun. Venitul e destinat în folosul fondului scoalei. La finea reprezentațiunii a fost pe-

trecere cu joc, care a ținut până târziu. Ne-am bucura mult dacă s-ar putea înregistra cât de des reprezentațiunile soarelui acesta, prin cari se desvoaltă și cultivă gustul de detire și simțul estetic în popor pe de o parte, ear de pe altă se dă îndemnul părinților de a-și trimite regulat copii la școală...

\* (Schintei). Cugetare intimă a unui sgârcit: „Dacă voesci, ca binefacerea se ți să respălătească... nu dărui nici odată nimic!”

\* Municipalitatea din Viena a luat hotărârea de a desgrota remășițele lui Beethoven, Schubert, Gluk și Haydn, cari se află lângă capitala austriacă, și de a le transporta la cimitirul central din Viena. Mormintele acestor patru mari maeștri de muzică vor fi așezate în jurul monumentului, ce se va ridica memoriei lui Mozart.

\* (Cât costă în Englitera a-și bate soția). Cronicarul diarului „La République française” publică traducțiunea unui ciudat manual ce a apărut în Englitera, sub semnătura dlui Henry Romeike.

Acest manual este al bărbaților, cari își bat soțiile: „Manual pentru corecțiunile matrimoniale, cu o listă a prețurilor corespunzătoare”. Această carte, editată la Baker, este dedicată baroului H. de Worms.

Reproducem tarifele acestor *connubial corrections*. Aceste tarife sunt luate de dl Romeike din dările de seamă judecătorești ale diferitelor țări din Englitera; dl Romeike pune după fie care es- tras numele vinovatului, dată delictului, jurisdicțiunea, etc.

Doi șelungi și șeșase pence: A arunca clescele în capul soției sale.

Cinci șelungi: A-și lovi soția în cap cu o bucată de lemn; — a-și bate soția, într-o ți de curse, după două luni de căsătorie.

Dece șelungi: A-și bate soția de mai multe ori — (de câte ori? ne întrebă d. Romeike); — a lovi cu peciorul în pept sau a smulge părul; — a strânge de gât cu violență; — a-și îmbrânci soția de trei ori spre foc și a-i arde mâna.

O liră: Un ochiu umflat; — a sgăria gâtul amantei sale; a da lovituri de cap și în pept; — a

arunca o ceașcă de ceaiu în fața soției sale după ce li-ai dat palme; — a arunca un vas cu apă murdară în capul soției sale; — a i da pumni în cap și lovituri de picior în gură.

Două lire: Doi ochi umflați; — răni la cap cu o cană; — lovituri de picioare; — lovituri cu clescele.

Trei lire: Lovituri de picior dând naștere la incapacitatea de a lucra.

Cinci lire: Lovituri de pumn în nas; — a arunca apă ferbinte în capul soției sale.

Patru-spre-dece șile de inchișoare: Lovituri cu pumnul în față, răni grave.

O lună de inchișoare: A umfla ochiul soției sale lovindu o cu clescele; — a-și lovi soția cu capul de cămin și ai face cucui; — a-și fi strâns soția de gât; — a-i fi rupt o jumătate de ureche; — lovituri cu piciorul.

O lună de șile inchișoare cu muncă silnică: „Jeremia Abert și-a trântit soția jos îi dete lovituri cu piciorul în față și în pept, a lovit-o în cap cu un scaun până când scaunul a fost sfărâmat în bucăți.” (*Cook examiner* dela 1 Noemvre).

„Eduard Preston și-a apucat soția de păr, a dat-o jos din pat și a lovit-o cu piciorul în față.” (*West London examiner* dela 24 Noemvre).

„Charles Hickmore, a dat o lovitură violentă soției sale, a tras-o de picioare din pat pe când se afla cu un copil în brațe, a dat-o jos și a bătut-o.” (*Sussex Daily News* dela 12 Decemvre).

„Patrick Toomey și-a bătut soția și s'a încercat să și taie copilul în patru bucăți.” (*Daily Chronicle* dela 1 Ianuarie).

Trei luni de inchișoare: „Wiliam Eduard și-a trântit soția jos, i-a dat o lovitură cu cuțitul în cap i-a umflat ochii; mai nainte rupse un deget dela mâna dreaptă a soției sale.” (*Millard Echo de Birmingham* dela 26 Decemvre).

Patru luni de inchișoare: A-și fi tras soția de păr și a-i fi rupt doi dinți; — a fi rupt brațul soției sale lovind o cu clescele.

Șeșase luni de inchișoare: Lovituri cu cuțitul în față; — a-și fi bătut soția cu o lampă, a-i fi

rupt brațul și ai fi dat lovituri cu piciorul; — a și fi bătut soția, a-i fi rupt hainele; — a-i fi ars aceste haine și a-i fi dat mai multe lovituri cu piciorul.

(Judecătorilor le-au părut rău că legea nu prevede o pedeapsă mai mare. Și noi asemenea adaugăm cu drept cuvânt d. Romeike).

Un an de muncă silnică: A fi aruncat vitriol în fața amantei sale și a-i fi ars un ochiu.

Cinci ani de muncă silnică: A se fi încercat să-și omoare soția, dându-i în cap de ce lovituri cu ciocanul.

\* (Bibliografie) „Aurora Română” nrii 3 și 4 din 1884 a apărut cu următorii cuprins; „Din istoria limbii române” (influența gotică și paleoslavă) (urmare); Din pedagogie: „Despre factorii cei mai însemnați la educațiunea intelectuală și morală” de Dim. Socoleanu. „Maryam în pustie” tradițiune arabă după Zschokke traducere de Doamna Letiția A., Necrolog.

— „Convorbiri literare” Anul XVIII Nr. 1 a apărut cu următorii cuprins: „Juga Voda” Domn al Moldovei la 1374 și 1400, dare de seamă de D. Onciul; „Corespondența dintre Domnii Vasile Alecsandri și Ioan Ghica (XVII); „Hassan călugărul”, narațiune de T. V. Stefanelli; „Dormi în pace”; „Din trecut”; „Oblonitu-mia fereasta” „La aniversarea „Junimei” din 1884”, poesii de A. Vlahuța; „Icoane de viață”, IV B-ția, poesie de N. Valenti; „Budhaisul” (Ce este și cum se capătă Nirvana) de V. Pogor; „Gramatica română” de Ioan Năd-jde, notiță bibliografică de M. Pompiliu; „Poesii populare din Moldova” de Elena Sevastes; „Bibliografie”.

#### Loterie.

Mercuri în 30 Aprilie 1884

Sibiu: 51 63 55 61 47

#### Bursa de Viena și Pesta.

Din 29 Aprilie n. 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	122.65	122.30
Gaibin	5.72	5.71
Napoleon	9.64	9.63
London (pe polița de trei luni)	121.40	121.40

[716]

3-3

#### CONCURS.

Pre basa rezoluțiunii venerabilului consistoriu archidiecezan dela 4 Ianuarie 1884. Nr. 4946 B. 1883 se escrie concurs la parochia vacantă din Viștea inferioară protopresbiteratul Avrigului cu termenul de 15 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt.

Stola statorită în ședința comitetului parochial ținută în 10 Aprilie 1884 ameliorată la 400 fl. v. a.

Concurenții au de a-și așterne cererile conform statutului organic la oficiul protopresbiteratului gr. or. al trac-tului Avrig.

Avrig în 10 Aprilie 1884.

Oficiul protopresbiteratului gr. or. al trac-tului Avrig în conțelegere cu comite-tul parochial

Vasiliu Macsim,  
adm. protop.

Nr. 78

[118] 2-3

#### Publicațiune.

Conform § lui 124 din Regulamen-tul pentru procedura judecătorească în cauze matrimoniale se aduce la cu-noscință publică că venerabilul Con-sistoriu diecesan gr. or. al Caranse-beșului cu datul 2 Martie Nr. 49 B a aprobat întru toate sentința adu-să la 24 August 1883 de forul matri-monial de I. instanță al Orăviței, în procesul divorțial edictal al actorei Varava Velcota din Bania de presente locuitoare în Bozovici, contra soțului ei Iosif Velcota, cu desființarea totală a căsătoriei din motivul pribegirii de 15 ani a inctului Iosif Velcota și ad-miterea ambelor părți la altă căsătorie mai fericită.

Deci conform §§. 126 și 127 din sus numitul regulament, stă în voia liberă a fiecăruia a face cunoscut sub-scrisului for ubicațiunea pribegitului.

Oravița în 12/24 Aprilie 1884.

Andreiu Ghidiu,

protopresb. și președ. al scaunului.

#### Licitațiune publică,

se va ține Sâmbătă la 3 Maiu c. n. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> oare după ameați în casa Nr. 24 Strada măcelarilor spre vândarea și sub prețul stimarei a mai multor prețioase din remasul repausatului Domn D. Andronic pe lângă solvirea prețului în bani gata.

Sibiu, 30/18 Aprilie 1884.

Administrațiunea fundațiunei  
Andronic. [720] 1-3

#### Esaminați și păstrați ce e bun.

Preparate în **mii de feliiuri** dovedite și probate prin documente dela autorități medicale și folosite cu bun succes de mulți privați:

**Sucul de mușchiu al Drului Miller** are un efect neașteptat la tuse, răgușală, durere de gât, la flegmă, la tuberculosă, peste tot la toate atacurile organelor de respirațiune. În borcane pentru copii și oameni mari. Prețul pentru un borcan 50 cr.

**Balsamul preservativ al Drului Miller contra convulsiunilor.** Acest balsam se recomandă pentru durerile și convulsiunile de stomach, pentru catar de stomach, ruptură, diaree și umflătură; la colică succesul este aproape momentan. Mai departe se recomandă după toate morburile, cari au durat mai mult, pentru că promovează în mod esențial mistuirea. Acest excelent remediu se nu lipsească din nici o casă țărănească. Prețul pentru 1/2 Flacon 1 fl. 50 cr., pentru 1/2 Flacon 80 cr.

**Venus-Cream al Drului Miller** neîntrecut în efectul său la petele, ce se vara pe pele, la în-roșire, peste tot la ori-ce necurățire a feței. Succesul e sigur după o întrebuințare regulată. Prețul unui borcan elegant de lemn 2 fl.

**Cream-Vaselin aurii al Drului Miller**, mediul cel mai escelent de a-și face în scurt timp mânilor albe, delicate și moi. Și pentru colorarea feței încă e de recomandat. În borcane de sticlă à 80 cr.

**Balsamul Drului Miller pentru ochi de găină**, un remdiu foarte bun pentru ochi de găină, negoi, degerături și îngroșeri de piele. Prețul unei sticlețe cuprinse într-o cutie împreună cu espunerea modului de întrebuințare și un penel 60 cr. [706] 4-16

În Sibiu se pot căpăta numai la F. A. Reissenberger: în Arad la Tonnes & Comp.; în Buda-Pesta la L. Edesky; în Bucuresci la F. Brus, farmacist; în Viena la Filip Neustein, farmacist; se mai poate căpăta afară de aceea în toate farmaciile și bă-căniile mai mari din Ungaria și Transilvania, precum și la depositul central de espediție, J. de Miller, farmacist, Brașov. (Transilvania).

#### „FURNICA“

casă de economii, societate pe acțiuni în Făgăraș.

Domnii acționari ai societății, „Furnica” casă de economii so-cietate pe acțiuni în Făgăraș” sunt provocați, ca în sensul §. 6. din statute, să binevoască a plăti a **cincea rată** de 20% asupra acțiunilor dlor, adică câte **20 fiorini** de acțiune până cel mult în **31 Iulie a. e.** la cassa societății în Făgăraș, sau la „Albina” institut de credit și de economii în Sibiu, sau la filiala acelu institut în Brașov.

Făgăraș, în 30 Aprilie 1884.

[721] 1-3

Diracțiunea.

#### Deschidere de etablissement.

Buna primire generală a mașinelor noastre de cu-sut, câștigată prin soliditatea și practicabilitatea lor, ne a îndemnat să înființăm **depouri** proprii în mai multe orașe mari din Europa, și fiindcă ele erau căutate și în **Transilvania**, am deschis o **filială în Sibiu** spre a ajuta lipsei acestui oraș industrial și economic pede- parte și spre a înlesni și faci-lita și cele ale provinciei.

Aducem deci la cunoștința Onoratului public, că filiala mașinelor noastre originale de cusut se află

în Sibiu numai Strada Cisnadiiei Nr. 20

și că vindem mașinele sub deplină garanță cu prețul de fabrică și sub condițiuni favorabile de solvire (în rate).

The Singer Manufacturing Co., Newyork  
G. NEIDLINGER. [719] 1-3

Instrucțiunea în manipulare se dă gratuit. Deposit mare de părți din mașinele originale Singer, mai departe ace, oleiu și ață.

